



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/43/679  
7 October 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия  
Пункт 103 повестки дня

МЕЖДУНАРОДНАЯ КАМПАНИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА  
НАРКОТИКОВ

Международная конференция по борьбе со злоупотреблением наркотическими  
средствами и их незаконным оборотом

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 4	2
II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОМИССИЕЙ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ И ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ .....	5 - 6	2
III. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ .....	7 - 11	3

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Международная конференция по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом проводилась в Вене 17-26 июня 1987 года. На Конференции были единогласно приняты два основных документа: Декларация 1/ и Всеобъемлющий многодисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами 2/. В Декларации подтверждается политическая воля государств-участников бороться с проблемой наркотиков и взять на себя обязательство принимать решительные международные меры по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом. Всеобъемлющий многодисциплинарный план представляет собой перечень рекомендаций, определяющих практические меры, которые могут способствовать борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом; в нем устанавливается 35 целей проведения мероприятий, определяются существующие проблемы и предлагается направление деятельности, направленной на выполнение этих задач.

2. В резолюции 42/112 от 7 декабря 1987 года Генеральная Ассамблея приветствовала успешное завершение Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом и подтвердила свою приверженность Декларации. Ассамблея также настоятельно призвала правительства и организации при разработке программ должным образом учитывать содержащиеся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане рекомендации по практическим мерам, которые могут способствовать борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом.

3. Генеральная Ассамблея предложила Комиссии по наркотическим средствам как главному директивному органу Организации Объединенных Наций в области борьбы со злоупотреблением наркотиками определить соответствующие меры во исполнение решений Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом и в этом контексте надлежащим образом изучить доклад Генерального секретаря о Конференции.

4. Настоящий доклад представляется в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи подготовить доклад об осуществлении ее резолюции 42/112.

## II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОМИССИЕЙ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ И ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ

5. На своей десятой специальной сессии (8-19 февраля 1988 года) 3/ Комиссия по наркотическим средствам приняла на основе консенсуса проект резолюции "Международная конференция по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом". При рассмотрении мер по осуществлению соответствующих рекомендаций Конференции была единогласно подчеркнута необходимость укрепления Отдела по наркотическим средствам и секретариата Международного комитета по контролю над наркотиками в целях предоставления им возможности выполнять свои нынешние задачи и проводить дополнительные мероприятия, предусмотренные во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами. В этой связи большинство выступавших подтвердили свой призыв о восстановлении объема ресурсов, имеющихся в распоряжении этих двух подразделений, на его прежнем уровне 4/.

2. Впоследствии, 25 мая 1988 года, проект резолюции Комиссии был принят Экономическим и Социальным Советом в качестве резолюции 1988/9 Совета. В пункте 13 постановляющей части Совет наметил ряд направлений будущей деятельности. В резолюции также содержалось приложение с перечислением мероприятий, которые были предложены для незамедлительного осуществления решений Конференции организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями и которые касались предупреждения и сокращения спроса, контроля за предложением, борьбы с незаконным оборотом, а также лечения и реабилитации.

### III. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ

7. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Декларация и Всеобъемлющий многодисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами были выпущены на всех официальных языках 5/. В своей резолюции 42/112 Ассамблея также постановила ежегодно отмечать 26 июня как Международный день борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом. В 1988 году такой День впервые отмечался во многих частях мира, при этом почти 50 стран сообщили о проведенных ими специальных мероприятиях. Во всем мире было распространено послание Генерального секретаря, зачитанное им лично. Торжественные церемонии были проведены в Нью-Йорке, Вене и других местах. Политические и религиозные лидеры, а также неправительственные организации призвали всех членов общества к участию в усилиях по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами. Специальные послания включали воззвания президентов, заявления министров и торжественные выступления других должностных лиц.

8. Во исполнение резолюции 1988/9 Экономического и Социального Совета Комиссия по наркотическим средствам рассмотрит на своей тридцать третьей сессии записку Генерального секретаря, касающуюся представления письменных докладов по вопросам наркотиков, а также записку о нынешних информационных системах подразделений Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и о разработке информационной стратегии.

9. 29 июля 1988 года текст резолюции 1988/9 Экономического и Социального Совета был препровожден органам Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, специализированным учреждениям и межправительственным организациям, с тем чтобы при разработке мероприятий по осуществлению руководящих принципов, содержащихся в Декларации Конференции, и целей, намеченных во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане, они могли уделять особое внимание тем мероприятиям, которые были определены в приложении к данной резолюции.

10. На Межучрежденческом совещании по координации в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, проводившемся в штаб-квартире Всемирной организации здравоохранения в Женеве 1 и 2 сентября 1988 года, были рассмотрены, среди прочих вопросов, основные события и решения (за период с февраля 1988 года), касающиеся координации мероприятий системы Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и осуществления решений Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом. В этой связи представители участвовавших подразделений обсудили рекомендации, содержащиеся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане, которые непосредственно касаются системы Организации Объединенных Наций, и наметили свою перспективную деятельность с упором на те возможности повышения эффективности

соответствующих мероприятий, которыми располагает каждое учреждение. Особое внимание было уделено безотлагательным мерам, рекомендованным Экономическим и Социальным Советом, и Комиссии по наркотическим средствам на ее следующей сессии будет представлен соответствующий доклад. Всеобъемлющий многодисциплинарный план и руководящие указания, впоследствии представленные Комиссией, придали новый импульс и смысл этим межучрежденческим координационным совещаниям, центральной темой которых стало выполнение решений Международной конференции. Неизбежно обсуждения на двух межучрежденческих совещаниях, проводившихся в нынешнем году, отразили существование значительного несоответствия между ресурсами, имеющимися в распоряжении системы Организации Объединенных Наций в целом, и мероприятиями, проведение которых требуется от нее в соответствии со Всеобъемлющим многодисциплинарным планом (на практике в некоторых случаях, например в случае с региональными комиссиями, испытываемые этими комиссиями серьезные финансовые трудности не позволяют им принимать участие в данных совещаниях). Было принято решение попытаться на экспериментальной основе определить количественный уровень ресурсов, выделяемых в настоящее время двумя основными специализированными учреждениями, которые осуществляют программы по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и тот количественный уровень ресурсов, который будет необходим для осуществления возросшего числа мероприятий, рекомендованных Международной конференцией, с тем чтобы создать у государств-членов четкое представление о финансовых последствиях эффективного осуществления решений Конференции системой Организации Объединенных Наций.

11. Кроме того, трем проводившимся в 1988 году региональным совещаниям руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках было предложено учесть в своих обсуждениях Всеобъемлющий многодисциплинарный план в целях укрепления регионального сотрудничества. В соответствии с рекомендацией Совета о созыве второго межрегионального совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках после принятия конвенции о незаконном обороте наркотических средств и психотропных веществ проводится необходимая подготовительная работа по созыву в Вене 11-15 сентября 1989 года второго межрегионального совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках.

#### Примечания

1/ Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17-26 июня 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.I.18), глава I, раздел В.

2/ Там же, глава I, раздел А.

3/ E/1988/13.

4/ Там же, пункт 167.

5/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.88.XI.1.